

Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to dell.com/ContactDell

联系 Dell

要联系 Dell 以获取销售和技术支持或解决客户服务问题, 请转到 dell.com/ContactDell。

聯絡 Dell

若要聯絡 Dell 銷售部門、技術支援部門或客戶服務事宜, 請至 dell.com/ContactDell

デルへのお問い合わせ

セールス、テクニカルサポート、またはカスタマーサービスに関するお問い合わせは、dell.com/ContactDell にアクセスしてください

Dell에 문의

판매, 기술 지원, 또는 고객 서비스 문제에 관하여 Dell에 연락하시려면, dell.com/ContactDell 로 가십시오.

More Information

For regulatory and safety best practices, see dell.com/regulatory_compliance

更多信息

有关管制和安全最佳实践, 请参阅 dell.com/regulatory_compliance

更多資訊

關於管制規定與安全最佳實作, 請參閱 dell.com/regulatory_compliance

詳細情報

規制および安全にお使いいただくためのベストプラクティスについては、dell.com/regulatory_compliance を参照してください

추가 정보

규정 및 안전 모범 사례는 dell.com/regulatory_compliance를 참조하십시오

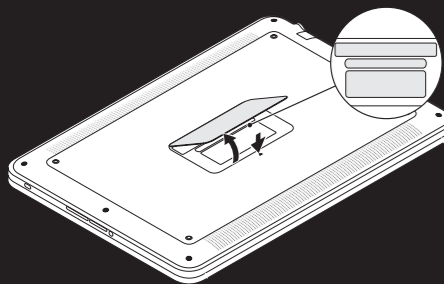
Service Tag/Regulatory Labels

服务标签/管制标签

服務標籤 / 管制標籤

サービスタグ / 規制ラベル

서비스 태그/규정 레이블



Información para la NOM, o Normal Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1.70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje de salida: 19.5 VDC

© 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and XPS™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P30G | Type: P30G001

Computer model: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

Dell™、DELL 徽标、以及 XPS™ 是 Dell Inc. 的商标。Windows® 是 Microsoft Corporation 在美国和/或其他国家/地区的商标或注册商标。

管制型号: P30G | 类型: P30G001

计算机型号: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

Dell™、DELL 徽標及 XPS™ 是 Dell Inc. 的商標；Windows® 是 Microsoft Corporation 於美國及其他國家的商標或註冊商標。

管制型號: P30G | 類型: P30G001

電腦型號: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

DELL™ のロゴ、および XPS™ は Dell Inc. の商標です。Windows® は、米国およびその他の国における Microsoft Corporation の商標または登録商標です。

規制モデル: P30G | タイプ: P30G001

コンピュータモデル: XPS L421X

© 2012 Dell Inc.

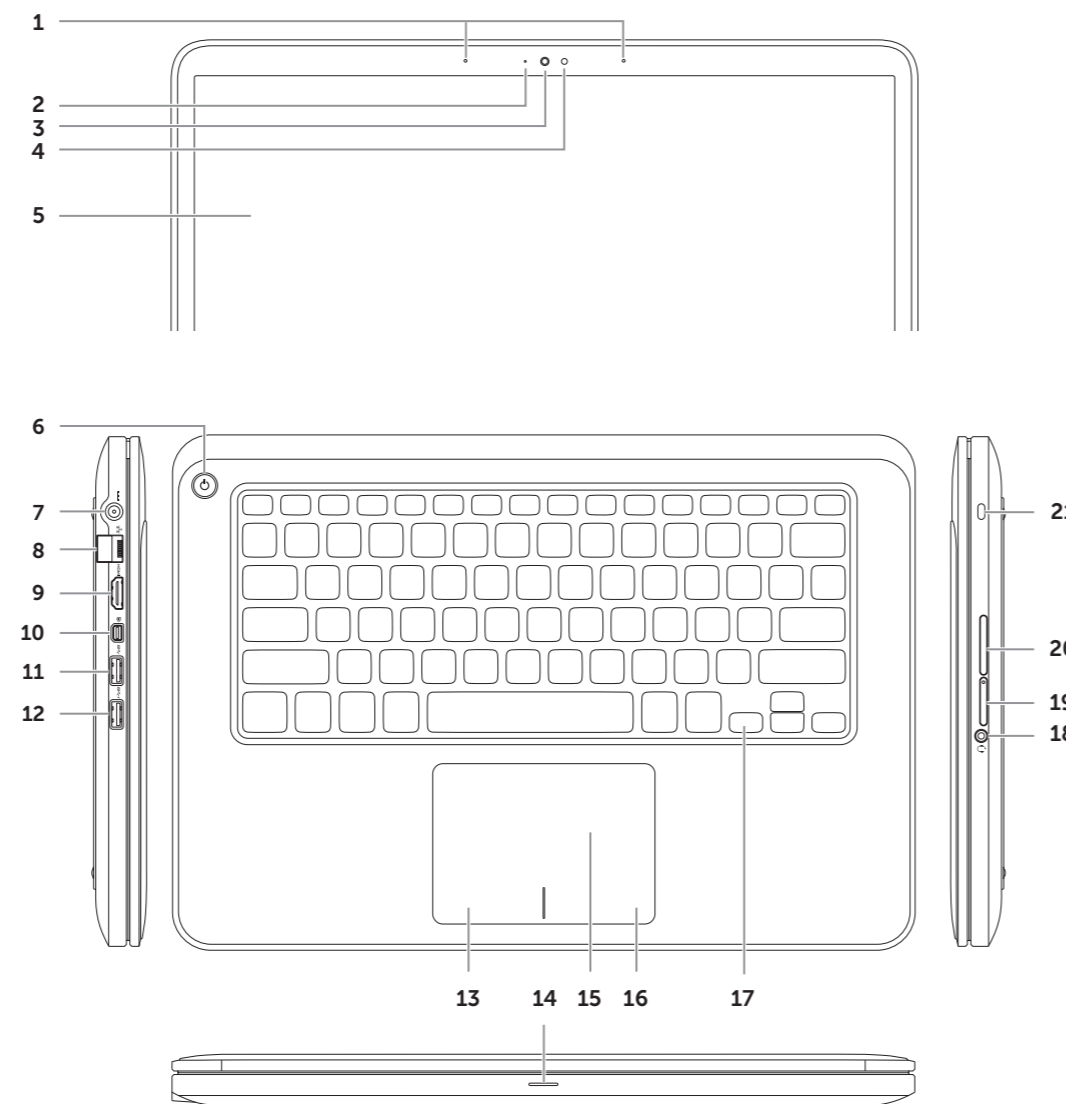
Dell™、DELL 로고 및 XPS™는 Dell Inc.의 상표입니다. Windows®는 미국 및/또는 다른 국가에 있는 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다.

규정 모델: P30G | 유형: P30G001

컴퓨터 모델: XPS L421X

Computer Features

计算机功能特征 | 電腦功能 | コンピュータの機能 | 컴퓨터 기능



1. Digital microphones (2)
2. Camera-status light
3. Camera
4. Ambient-light sensor
5. Display
6. Power button
7. Power-adapter port
8. Network port
9. HDMI port
10. Mini DisplayPort
11. USB 3.0 port
12. USB 3.0 port with PowerShare
13. Left-click area
14. Power/Battery-status light
15. Touchpad
16. Right-click area
17. Backlit keyboard
18. Headphone/Microphone combo port
19. SIM-card slot (optional)
20. 3-in-1 media-card reader
21. Security-cable slot

1. 数字麦克风 (2)
2. 摄像头状态指示灯
3. 摄像头
4. 环境光感应器
5. 显示屏
6. 电源按钮
7. 电源适配器端口
8. 网络端口
9. HDMI 端口
10. Mini DisplayPort
11. USB 3.0 端口
12. 带 PowerShare 的 USB 3.0 端口
13. 左单击区域
14. 电源/电池状态指示灯
15. 触摸板
16. 右单击区域
17. 背光键盘
18. 耳机/麦克风组合端口
19. SIM 卡插槽 (可选)
20. 3 合 1 介质卡阅读器
21. 安全缆线孔

1. 數位麥克風 (2 個)
2. 照相機狀態指示燈
3. 照相機
4. 周遭環境燈光感應器
5. 顯示器
6. 電源按鈕
7. 電源配接器連接埠
8. 網路連接埠
9. HDMI 連接埠
10. Mini DisplayPort
11. USB 3.0 連接埠
12. 配有 PowerShare 功能的 USB 3.0 連接埠
13. 滑鼠左鍵區
14. 電源/電池狀態指示燈
15. 觸控墊
16. 滑鼠右鍵區
17. 背光鍵盤
18. 耳機/麥克風 combo 埠
19. SIM 卡插槽 (選配)
20. 3 合 1 媒體讀卡機
21. 防盜線插槽

1. デジタルマイク (2)
2. カメラステータスライト
3. カメラ
4. 環境照明センサー
5. ディスプレイ
6. 電源ボタン
7. 電源アダプタポート
8. ネットワークポート
9. HDMI ポート
10. ミニ DisplayPort
11. USB 3.0 ポート
12. PowerShare 付き USB 3.0 ポート
13. 左クリックエリア
14. 電源 / バッテリステータスライト
15. タッチパッド
16. 右クリックエリア
17. バックライト付きキーボード
18. ヘッドフォン / マイクコンボポート
19. SIM カードスロット (オプション)
20. 3-in-1 メディアカードリーダー
21. セキュリティケーブルスロット

1. 디지털 마이크 (2)
2. 카메라 상태 표시등
3. 카메라
4. 주변광 센서
5. 디스플레이
6. 전원 단추
7. 전원 어댑터 포트
8. 네트워크 포트
9. HDMI 포트
10. 미니 DisplayPort
11. USB 3.0 포트
12. USB 3.0 포트 (PowerShare 포함)
13. 왼쪽 클릭 영역
14. 전원/배터리 상태 표시등
15. 터치패드
16. 오른쪽 클릭 영역
17. 배면광 키보드
18. 헤드폰/마이크 콤보 포트
19. SIM 카드 슬롯 (선택사항)
20. 3-in-1 매체 카드 리더
21. 보안 케이블 슬롯

XPS

14

Quick Start Guide

快速入门指南 | 在此加入譯文

翻訳テキストをここに追加 | 번역된 텍스트



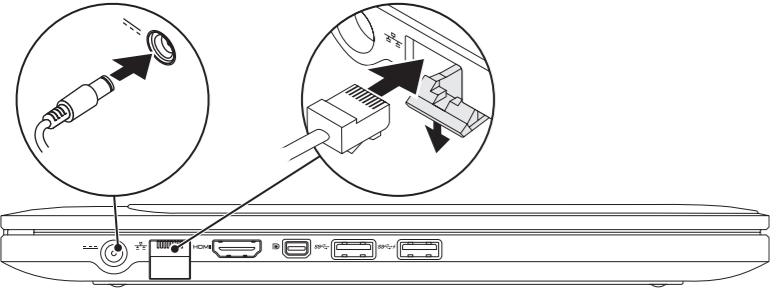
1 Connect the network cable (optional) and the power adapter

连接网络电缆（可选）和电源适配器

連接網路線（可選）及電源配接器

ネットワークケーブル（オプション）と電源アダプタを接続

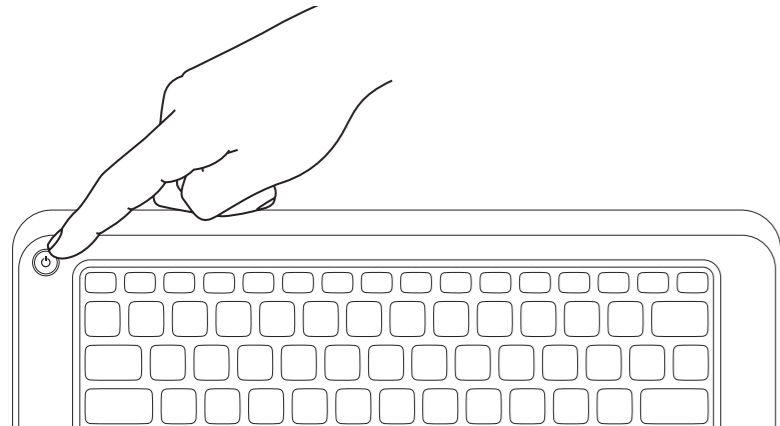
네트워크 케이블 (선택사항) 및 전원 어댑터 연결



2 Press the power button

按电源按钮 | 按下電源按鈕

電源ボタンを押す | 전원 단추 누르기



3 Complete Windows setup

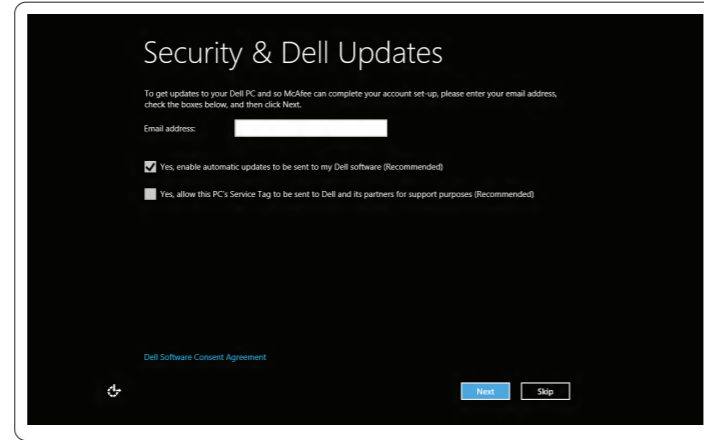
完成 Windows 安装 | 完成 Windows 安裝

Windows 세팅업업을完了する | Windows 설치 완료

Enable security

启用安全 | 啓用安全性

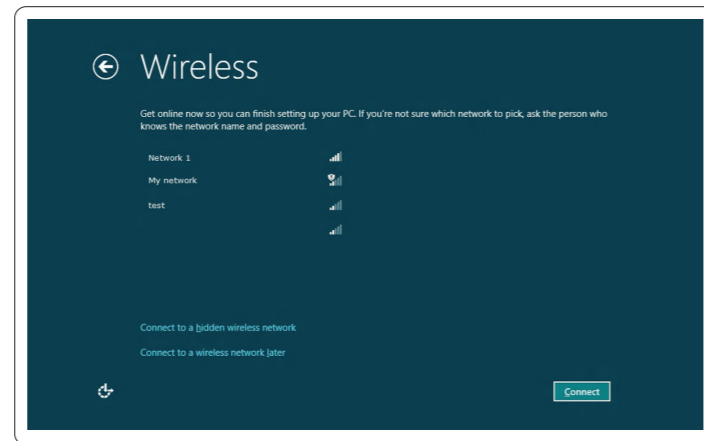
セキュリティを有効化 | 보안 활성화



Configure wireless (optional)

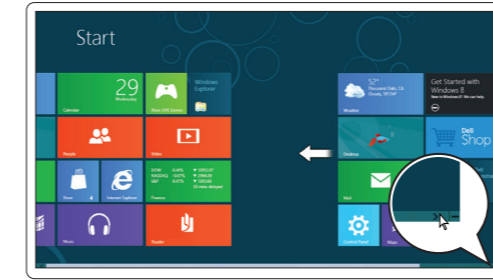
配置无线网络（可选） | 設定無線網路（可選）

와이레스 (옵션) の設定 | 무선 구성(선택사항)



Windows 8

Tiles 平铺窗格 | 動態磚 | タイル | 타일



Scroll to access more tiles

滚动以访问更多窗格

捲動存取更多動態磚

スクロールしてより多くのタイルにアクセス

스크롤하여 추가 타일 액세스

Resources 资源 | 資源 | 리소스 | 리소스

Getting started

使用入门

開始操作

はじめに

시작하기

My Dell Support Center

我的 Dell 支持中心

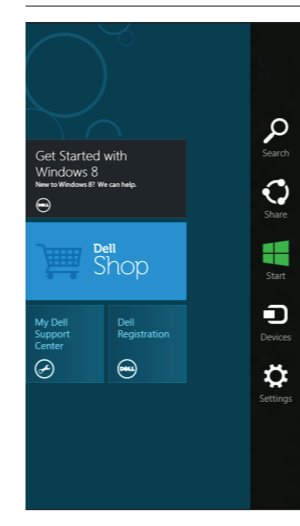
我的 Dell 支援中心

마이델서포트센터

내 Dell 지원 센터



Charms sidebar Charms 側面栏 | Charm 資訊看板
차움사이드바 | 아이콘 사이드 바



Swipe from right edge of the touchpad

自觸摸板的右邊緣向左划

從觸控板右邊緣滑動

タッチパッドの右端からスワイプ

터치패드 오른쪽 끝에서 부터 대십시오

Point mouse to lower- or upper-right corner

將鼠標指向右下或右上角

點滑鼠向右下或右上角

右下、または右上隅にマウスをポイント

마우스 포인터를 오른쪽 아래 또는 위 모서리에 둡니다

Function Keys

功能鍵 | 功能鍵 | ファンクションキー | 기능 키

F1	Switch to external display	切换到外部显示器 切換至外接式顯示器 外付けモニターへの切り替え 외부 디스플레이로 전환
F2	Turn off/on wireless	关闭/打开无线联网 開啓/關閉無線網路 와이레스의 온/오프 무선 켜기/끄기
F3	Show battery meter	显示电池用量 顯示電池計量器 배터리미터의 표시 배터리 측정기 보기
F4	Decrease brightness	降低亮度 降低亮度 輝度を下げる 밝기 감소
F5	Increase brightness	增加亮度 增加亮度 輝度を上げる 밝기 증가
F6	Toggle keyboard backlight	切换键盘背光 切換鍵盤背光 키보드 백라이트의切り替え 키보드 백라이트 전환
F8	Play previous track or chapter	播放前一个音轨或章节 播放上一首或章節 直前のトラックまたは章を再生 이전 트랙 또는 장 재생
F9	Play/Pause	播放/暂停 播放/暫停 再生 / 一時停止 재생/일시 정지
F10	Play next track or chapter	播放下一个音轨或章节 播放下一首或章節 次のトラックまたは章を再生 다음 트랙 또는 장 재생
F11	Decrease volume level	降低音量 降低音量 볼륨을下げる 볼륨 레벨 감소
F12	Increase volume level	提高音量 增加音量 볼륨을上げる 볼륨 레벨 증가
	Mute audio	静音 靜音 오디오를ミュ트 오디오 음소거

